



Saturday, August 12, 2017 5:00 PM

Aiden Sousa (D)
By Irmandade de Nossa Senhora de Fatima

Sunday, August 13, 2017 8:00 AM

Belle Barra (D)
By Frank/Irene Ferreira

9:30 AM

Marcelino Villalobos (D)
By Knights of Columbus

PRO POPOLO

11:00 AM
Hugo Trejo (D)
Por Su Hija, Ana Trejo

7:30 AM
WEEKDAY MASSES

Monday, August 14, 2017
Happy Anniversary
Joe & Maria Ortiz
By Joe/Mary Rossotti

The Assumption of BVM
Tuesday, August 15, 2017
Efren Magaña
By Beverly Magaña

5:15 PM MASS
Lenore Mildon (D)
By Mary Fatima Coelho

No Mass Wednesday

Thursday, August 17, 2017
Andre Othart (D)
By Fred/Maxine Machado

Friday, August 18, 2017
Antonio Areias (D)
By Lucy Areias

Saturday, August 19, 2017 5:00 PM

Joe Coito (D)
By Stanley Coito Family

Sunday, August 20, 2017 8:00 AM

Eugene Correia, Sr. (D)
By Dr./Mrs. Reuben Freitas

9:30 AM
Anthony David Santellano (D)
By Family

PRO POPOLO

11:00 AM
Guadalupe y Julia Rivera (D)
Por Eugenio Rodriguez y Familia

7:30 AM
WEEKDAY MASSES

Monday, August 21, 2017
Happy Birthday Lucy Areias!
By Maria Fatima Areias

Tuesday, August 22, 2017
Happy Birthday
Valorie Warehime
By Family

No Mass
Wednesday, August 23, 2017

Thursday, August 24, 2017
Ernest & Rosie Lencioni (D)
By Elaine Lencioni

Friday, August 25, 2017
Susana Lopez (D)
By Lucy Silverio

Saturday, August 26, 2017 5:00 pm
Johnny J. Cardoza (D)
By Joe/Margaret Parreira



19TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

“Peter got out of the boat and began to walk on the water toward Jesus. But when he saw how strong the wind was, he became frightened.” How can we describe Peter? At once

faithful and fearful, his jumbled responses remind us that he was no spiritual superman, well intentioned though he may have been. Peter wanted to believe, and in fact showed a great deal of confidence in Christ, but the temptation to doubt was strong enough to knock him off his feet, literally.

“O you of little faith, why did you doubt?” Jesus reprimanded Peter. The words seem harsh. After all, Peter was the only one who had enough faith to even try something as ludicrous as stepping out of the boat onto the water in the first place. But perhaps Jesus wanted to emphasize that our faith needs to be strong enough to weather the storm, so to speak.

If we only believe in Jesus when the wind is calm and the waves are gone, is that truly having faith in him? Is that actually trusting in his supreme power over the forces of the universe? Peter began to sink as soon as a challenge appeared. Jesus called him, and he calls us, to stay on our feet even when the winds begin to blow.

So, what are the winds that threaten our faith? What kinds of gusts are blowing today? Whatever it might be—health problems, financial concerns, relational struggles—none of it is too much for Jesus to handle. But we must step out in faith and trust him! And we need to keep our eyes on him as we do so, instead of getting distracted by the force of the challenges we face. Jesus is bigger than any problem. We have nothing to fear as long as we are walking towards him.

READINGS FOR THE WEEK OF AUGUST 13, 2017

Sunday: 1 Kgs 19:9a, 11-13a/Ps 85:9-14/Rom 9:1-5/Mt 14:22-33
Monday: Dt 10:12-22/Ps 147:12-15, 19-20/Mt 17:22-27
Tuesday: Rv 11:19a; 12:1-6a, 10ab/Ps 45:10-12, 16/ 1 Cor 15:20-27/Lk 1:39-56
Wednesday: Dt 34:1-12/Ps 66:1-3a, 5, 8, 16-17/Mt 18:15-20
Thursday: Jos 3:7-10a, 11, 13-17/Ps 114:1-6/Mt 18:21-19:1
Friday: Jos 24:1-13/Ps 136:1-3, 16-18, 21-22, 24/Mt 19:3-12
Saturday: Jos 24:14-29/Ps 16:1-2a, 5, 7-8, 11/Mt 19:13-15
Next Sunday: Is 56:1, 6-7/Ps 67:2-3, 5-6, 8/Rom 11:13-15, 29-32 Mt 15:21-28

LAS LECTURAS DE LA SEMANA DEL 13 DE AGOSTO DE 2017

Domingo: 1 Re 19, 9. 11-13/Sal 85, 9-14/Rom 9, 1-5/Mt 14, 22-33
Lunes: Dt 10, 12-22/Sal 147, 12-15. 19-20/Mt 17, 22-27
Martes: Ap 11, 19; 12, 1-6. 10/Sal 45, 10-12. 16/1 Cor 15, 20-27/Lc 1, 39-56
Miércoles: Dt 34, 1-12/Sal 66, 1-3. 5. 8. 16-17/Mt 18, 15-20
Jueves: Jos 3, 7-10. 11. 13-17/Sal 114, 1-6/Mt 18, 21-19, 1
Viernes: Jos 24, 1-13/Sal 136, 1-3. 16-18. 21-22. 24/Mt 19, 3-12
Sábado: Jos 24, 14-29/Sal 16, 1-2. 5. 7-8. 11/Mt 19, 13-15
Domingo siguiente: Is 56, 1. 6-7/Sal 67, 2-3. 5-6. 8/Rom 11, 13-15. 29-32/Mt 15, 21-28



CCD REGISTRATION dates are set for this Sunday August 13, 2017 from 9:00 am until 1:00 pm and on Wednesday August 16, 2017 from 5:30 pm until 7:30 pm. Registration documents will be available through a Google Docs link for those who can print and fill-out forms prior to Registration. Please contact Joseph for more info, (559) 353-1179 or EastonStJude@gmail.com. Official first day of class starts September 10, 2017.

FAMILY STEAK DINNER

Knights of Columbus Father Tobin Council 9153 are planning a Family Steak Dinner for Sunday, August 27, 2017 at CPDES Hall. Dinner will be served from 4:00 to 6:00 pm. Bingo at 5:30 pm. All of this for \$10.00. You may purchase your tickets after any of the weekend masses.

CATECHIST NEEDED

The CCD program is still in need of a 5th/6th grade instructor. Please contact DRE Joseph ASAP, (559) 353-1179. This can be a part-time role and there will be others to help during the year.



HOLY DAY OF OPPORTUNITY
Mass (English) St. Jude 7:30 am 5:15 pm
Mass (Spanish) Caruthers 6:00 pm

PRAY THE ROSARY

Our Lady of Fatima Committee invites you to join them in praying the rosary Sunday, August 13th at 7:00 pm. Decades will be prayed in English, Spanish, and Portuguese. You are also invited to join after the rosary for refreshments in the hall.

NEW COMMUNICATION TOOL

Attention: St. Jude Parishioners, our youth program has a new communication tool, Flocknote! It's easy to use because we're already using these methods of communication, text/e-mail. Text **Easton to 84576** to stay up to date with Youth Group, CCD, and Confirmation See DRE Joseph for more info.

Jesus is with us to help us do what may seem impossible. Have faith that you will not sink. Listen for his voice of encouragement. Matthew 14:22-33



19º DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

Las lecturas que escuchamos cada domingo en Misa nos muestran a Dios siempre actuando. La

respuesta que nosotros damos depende mucho del movimiento de Dios hacia nosotros y del movimiento nuestro hacia Dios para dar respuesta. En la primera lectura vemos al profeta Elías en búsqueda de descubrir el verdadero rostro de Dios. En la soledad de la montaña es donde se da el encuentro. Dios escoge revelarse a él en la brisa suave y en calma. Elías al escuchar la voz de Dios se cubre la cara con su manto. ¿Por qué Elías se cubre el rostro con su manto? Recordemos lo que Dios dijo a Moisés en el Éxodo 33, 20: *“Pero mi rostro no lo podrás ver, porque no puede verme el hombre y seguir viviendo”*. Gesto del profeta que explica el respeto por la presencia de Dios.

En el Evangelio, por el contrario, los discípulos y las gentes que seguían a Jesús lo podían ver cara a cara. Y así es como Pedro al sentir que se hundía en el mar pudo asirse de la mano de Jesús. *“¡Sálvame, Señor!” Inmediatamente Jesús le tendió la mano, lo sostuvo y le dijo: ‘Hombre de poca fe, ¿por qué dudaste?’”* (Mt 14, 30). De igual modo para nosotros cuando estemos hundidos en las penas de la vida, en la falta de fe y esperanza. Solo giremos nuestro corazón hacia Dios y nos extenderá su mano, conduciéndonos de nuevo a la suave brisa de su amor. Ojalá que como los discípulos confesemos de rodillas, *“Verdaderamente tú eres el Hijo de Dios”* (Mt 14, 33).

OUR LADY OF ASSUMPTION CHURCH NEWS

Attention: Caruthers Parishioners

Please direct all your calls to the St. Jude office 485-3870. **Spanish Mass** will be celebrated every Sunday at 1:00 pm at Our Lady of Assumption Church in Caruthers. **CCD classes** will begin September 10, 2017 at Caruthers. To register your child, you will need to call the St. Jude office to make an appointment to register.

LA ASUNCION DE LA SANTISMA VIRGEN MARIA

Atencion: Parroquianos de Caruthers

Por favor dirija todas llamadas a la oficina de San Judas en Easton al 485-3870. **Misa de Español** sera celebrada cada domingo a la 1:00 de la tarde en iglesia en Caruthers. **Doctrina para niños** comenzaran el 10 de septiembre. Para registrar a su niño, used tendra que llamar a la oficina de Easton para una cita.

Martes, Dia de precepto LA ASUNCION DE LA SANTISMA VIRGEN MARIA Caruthers MISA 6:00 PM

Colecta de la semana pasada: \$495.00
Segunda Colecta \$198.00

Mil gracias que Dios bendiga por su generosidad.

CCD REGISTRO

CCD ¡Las fechas de registro están fijadas! Domingo, 13 de agosto 9 am-1 pm y Miercoles 16 de agosto 5:30 pm-7:30 pm. Los documentos de registro estarán disponibles a través de un enlace de Documentos de Google para aquellos que puedan imprimir y rellenar formularios antes del Registro. Póngase en contacto con Joseph para más información, (559) 353-1179 o EastonStJude@gmail.com. El primer día oficial de clase comienza el 10 de septiembre.

CATEQUISTAS NECESARIOS

El programa de CCD todavía necesita un instructor de 5to/6to grado. Por favor, póngase en contacto con DRE Joseph lo mas pronto posible, (559) 353-1179. Esto puede ser un papel a tiempo parcial y habrá otros para ayudar durante el año.

LA ASUNCION DE LA SANTISMA VIRGEN MARIA

Martes, 15 de agosto. Dia de precepto
San Judas Misa en inglés 7:30 am y 5:15 pm
Caruthers Misa en español 6:00 PM

LES INVITAMOS A ORAN EL ROSARIO

El Comite de Nuestra Señora de Fatima quiere que cada uno de ustedes se una a nosotros para honrar a Nuestra Señora de Fatima rezando el rosario cada 13 del mes. Las decadas seran oradas en ingles, español y portugues. Le invitamos el 13 de agosto en nuestra iglesia San Judas a las 7:00 pm a unirse a nosotros mas tarde para refrescos en el salon.

CENA DE BISTEC

Los Caballeros de Colon invita a todos para la cena de bistec. Bingo a las 5:30 pm, tambien. Sera el dia de 27 de agosto, 2017 en el salon portugues, CPDES, de 4:00 pm a 6:00 pm. Costo \$10.00. Compre los boletos despues de todas las misas o llame Louis (559) 907-6101.

No teman. Ten fe y confía en la llamada del Señor. Considerael sacerdocio o la vida religiosa. Mateo 14:22-23

Second Collection/Segunda Colecta
Religious Education/Educacion Religiosa

Last week's collection/Colecta de la semana pasada: \$1,977.00
Building Fund/Fondo de Edificio \$661.50

Next week's collection:

Cathedral Maintenance/Mantenimiento de catedral

Thank you for your continued generosity.
Mil gracias que Dios bendiga por su generosidad.